



ใบสมัครแข่งขันรับทุนการศึกษา งานส่งเสริมการแลกเปลี่ยนกับต่างประเทศ กองวิเทศสัมพันธ์

ชื่อทุน / โครงการ หลักสูตร SWU Summer International Program (SSIP) 2018 ณ Showa Women's University  
ประเทศญี่ปุ่น

ส่วนที่ 1 ประวัติและรายละเอียด

- 1 ชื่อ-นามสกุล.....  
Name-Surname.....  
ชื่อเล่น.....  
วัน/ เดือน/ ปีเกิด.....  
อายุ.....ปี.....เดือน.....วัน.....  
ปริญญาดรี คณะ.....  
ประเภทโครงการ ☐ ภาคปกติ ☐ ภาคพิเศษ ☐ อื่นๆ  
ชื่อโครงการ.....  
นักศึกษาชั้นปีที่..... เลขประจำตัว..... คะแนนเฉลี่ยสะสม.....  
วิชาเอก..... วิชาโท.....  
จำนวนหน่วยกิตสะสม ณ ปัจจุบัน..... จำนวนหน่วยกิตที่กำหนดเมื่อสำเร็จการศึกษา.....  
\*\*\* ถ้าเป็นนักศึกษาคณะนิติศาสตร์ ขอให้แปลงคะแนนจากเปอร์เซ็นต์เป็น GPA ด้วย \*\*\*  
จำนวนหน่วยกิตที่คาดว่าจะต้องมาลงทะเบียนเรียนต่อที่มธ.หลังการเข้าร่วมโครงการ.....  
(คาดว่า) สำเร็จการศึกษาปีการศึกษา..... (นับรวมเวลาที่ใช้ไป SWU ด้วย)
- 2 ที่อยู่.....  
โทรศัพท์ (บ้าน)..... โทรสาร.....  
มือถือ..... E-mail.....  
ชื่อ-นามสกุลของบิดา.....  
อาชีพ (โปรดระบุรายละเอียด).....  
ชื่อ-นามสกุลของมารดา.....  
อาชีพ (โปรดระบุรายละเอียด).....
- 3 ในกรณีที่ได้รับการคัดเลือกเข้าร่วมโครงการฯ บุคคลที่สนับสนุนด้านการเงินในระหว่างการศึกษาอยู่ในต่างประเทศ  
คือ (ในกรณีที่ผู้ปกครองมิใช่บิดา/ มารดา).....  
กรุณาให้เหตุผลประกอบ.....
- 4 ความสามารถด้านภาษาต่างประเทศ  
☐ ภาษาอังกฤษ  
☐ TOEFL คะแนนรวม.....  
(Writing..... Reading..... Listening..... Speaking.....)  
☐ IELTS คะแนนรวม.....  
(Writing..... Reading..... Listening..... Speaking.....)  
☐ ภาษาญี่ปุ่นระดับ ระดับ..... คะแนน.....  
☐ ภาษาฝรั่งเศสระดับ ระดับ..... คะแนน.....  
☐ ภาษาอื่นๆ (โปรดระบุ)..... คะแนน.....
- 5 ความสามารถพิเศษ (ในกรณีที่ต้องการเขียนเพิ่มเติมให้เขียนในกระดาษอื่นได้)

รูปถ่าย

- ☐ เล่นดนตรี      ☐ ฟ้อนรำ      ☐ ขับร้อง      ☐ กีฬา  
☐ ศิลปะประดิษฐ์      ☐ ศิลปะป้องกันตัว      ☐ อื่นๆ ระบุ.....

ข้อคำถามที่ 6-7 สามารถเขียนเพิ่มเติมในกระดาษอื่นได้ หรือสามารถทำเป็นคู่มือมายื่นได้

6 ผลงานดีเด่น/ สร้างสรรค์/ รางวัลที่ได้รับ เรื่องเรียนหรือการทำงานที่เคยปฏิบัติหรือกำลังปฏิบัติ

6.1 .....

6.2 .....

6.3 .....

7 ทักษะการศึกษาและฝึกอบรมหรือประสบการณ์ในการเดินทางไปต่างประเทศ

ชื่อทุนหรือโครงการ .....

ประเทศ ..... ระยะเวลา (เดือน/ ปี) .....

8. ผู้สมัคร ☐ ยอมรับเงื่อนไขว่าการสมัครหลักสูตร SWU Summer International Program (SSIP) 2017 ณ Showa Women's University ประเทศญี่ปุ่น ต้องไม่อยู่ในระหว่างการสมัครเข้าร่วมโครงการนักศึกษาแลกเปลี่ยนโครงการอื่นใดของกองวิเทศสัมพันธ์และในระดับคณะจนกระทั่งใบสมัครได้รับการพิจารณาว่าเป็นที่สิ้นสุดแล้วโดยกองวิเทศสัมพันธ์หรือมหาวิทยาลัยคู่สัญญา

9. ข้าพเจ้า ☐ ยืนยันว่า ข้าพเจ้าได้ทำการสืบค้นข้อมูลในส่วนที่เป็นด้านวิชาการ การใช้ชีวิตในต่างประเทศ อีกทั้งได้ปรึกษากับคณะต้นสังกัด อาจารย์ที่ปรึกษาและผู้ปกครองแล้วเช่นกัน ทั้งนี้ ข้าพเจ้ารับทราบถึงข้อมูลที่ได้มาทั้งหมด และเห็นชอบด้วยทุกประการ

10. ข้าพเจ้า ☐ ขอรับรองว่าข้อความดังกล่าวข้างต้นนั้นเป็นความจริงทุกประการ หากข้าพเจ้าได้รับคัดเลือกไปหลักสูตร SWU Summer International Program (SSIP) 2017 ณ Showa Women's University ประเทศญี่ปุ่นข้าพเจ้ายินดีและพร้อมที่จะปฏิบัติตามประกาศและข้อกำหนดต่างๆทุกประการ หากมีการตรวจสอบพบในภายหลังว่ามีข้อความที่ไม่เป็นจริง ข้าพเจ้ายินดีให้ตัดสิทธิในการสมัครและรับทุนดังกล่าว โดยไม่มีเงื่อนไข และยินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์พิจารณาลงโทษตามที่เห็นสมควร

ลงชื่อ..... ผู้สมัคร

(.....)

วันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

สำหรับเจ้าหน้าที่คณะต้นสังกัดของนักศึกษากรอก

☐ ข้าพเจ้าได้ตรวจสอบแล้วว่านักศึกษาไม่ได้อยู่ในระหว่างสมัครทุนการศึกษาจากแหล่งทุนต่างๆและไม่อยู่ระหว่างการเข้าร่วมโครงการนักศึกษาแลกเปลี่ยนในระดับคณะ

ลงชื่อ.....

(.....)

ตำแหน่ง.....

คณะ.....

**ส่วนที่ 2 แผนการศึกษา (เขียนเป็นภาษาอังกฤษ)**

Please write a brief statement (approx 300 – 500 words) in separate paper describing your background, study plan and courses which you would like to study and future plan after you complete your exchange study. As a prospective exchange student, you should address how you will represent Thammasat University while studying abroad. You should also describe how your study abroad experience can contribute to the improvement of the society.

## คำรับรองของผู้ปกครอง

ข้าพเจ้า (นาย/ นาง/ นางสาว).....  
อยู่บ้านเลขที่..... ซอย..... ถนน.....  
ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต.....  
จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....  
อาชีพ..... ตำแหน่ง.....  
ชื่อสถานที่ทำงาน..... โทรศัพท์ที่ทำงาน.....  
เกี่ยวข้องกับ..... ของ (ชื่อนักศึกษา).....  
และเป็นผู้ปกครองและให้ความอุปการะแก่นักศึกษามาตั้งแต่.....  
อนุญาตและ ยินยอมให้ (ชื่อนักศึกษา)..... สมัครหลักสูตร SWU  
Summer International Program (SSIP) 2017 ณ Showa Women's University ประเทศญี่ปุ่น และยินดีสนับสนุน  
ค่าใช้จ่ายต่างๆ ของ(ชื่อนักศึกษา).....  
ในการไปศึกษาหลักสูตร SWU Summer International Program (SSIP) 2017 ณ Showa Women's University  
ประเทศญี่ปุ่น ภายใต้เงื่อนไขของกองวิเทศสัมพันธ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ข้าพเจ้าขอยืนยัน ดังนี้

1. นักศึกษาผู้สมัครเป็นผู้ที่มีสุขภาพแข็งแรงทั้งร่างกายและจิตใจ เพียงพอที่จะไปศึกษาต่อยังต่างประเทศ
2. ข้าพเจ้าเห็นชอบในแผนการศึกษาที่นักศึกษาตั้งใจที่จะเรียนในมหาวิทยาลัยคู่สัญญา
3. นักศึกษาได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายตลอดระยะเวลาการไปศึกษาอย่างละเอียด และข้าพเจ้าอยู่ในสถานะที่สนับสนุนทางการเงินได้โดยตลอด
4. ในกรณีที่นักศึกษาไม่สามารถไปศึกษาได้ตามระยะเวลาที่แจ้งไปยังมหาวิทยาลัยคู่สัญญา ข้าพเจ้ายินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์สงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าธรรมเนียมใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษา รวมทั้งข้าพเจ้ายินยอมรับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่างๆ อันที่เกิดขึ้นจากการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนฯ ของนักศึกษาด้วย
5. ในกรณีที่มหาวิทยาลัยตรวจสอบพบว่าข้อมูลใดที่แจ้งมาในสมัครนี้ ไม่ตรงกับความเป็นจริง ข้าพเจ้ายินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ตัดสินใจในการสมัครไปศึกษา โดยไม่มีเงื่อนไข

ลายมือชื่อผู้ปกครอง.....

(.....)

วันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

### หมายเหตุ :

1. กรุณาแนบสำเนาบัตรประชาชน หรือ สำเนาบัตรข้าราชการ และ/หรือสำเนาเป็นบ้านซึ่งระบุความสัมพันธ์กับนักศึกษาและรับรองสำเนาถูกต้อง
2. ในกรณีที่ผู้ปกครองมิใช่บิดามารดา กรุณาเพิ่มเติมเอกสารที่เชื่อถือได้ว่าผู้ปกครองให้การอุปการะนักศึกษา มาโดยตลอด

## ใบรับรองการสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาจากอาจารย์ที่ปรึกษา

ข้าพเจ้า.....

คณะ..... โทรศัพท์.....

เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาของ (นาย/ นางสาว/ นาง).....

นักศึกษาคณะ..... ได้รับทราบการสมัครหลักสูตร SWU

Summer International Program (SSIP) 2017 ณ Showa Women's University ประเทศญี่ปุ่น และมีความเห็นว่า

นักศึกษาในที่ปรึกษามีคุณสมบัติเหมาะสมที่จะสมัครหลักสูตรดังกล่าว และได้ให้ความเห็นชอบในการสมัครและ

เห็นชอบกับแผนการศึกษา ในกรณีที่นักศึกษาจะนำวิชาที่เรียน ณ มหาวิทยาลัยคู่สัญญากลับมาเทียบโอนรายวิชาและ

หน่วยกิตตามระเบียบต่อไป

ความเห็นอื่นๆ (ถ้ามี).....

.....  
.....  
.....

ลงชื่อ.....

(.....)

วันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

February 2, 2018

Prof. Gasinee Witoonchart  
Rector  
Thammasat University  
2 Prachan Road, Pranakorn,  
Bangkok 10200  
Thailand

Prof. Gasinee Witoonchart,

I am delighted to inform you about **SWU Summer International Program (SSIP) 2018** which is to introduce contemporary and traditional Japan to international students in English.

In showing our appreciation for your kind friendship with us, we would like to invite one of your female students to SSIP 2018. Your student will be required to pay for her registration and accommodation fees but will be waived from the program fee.

I would appreciate you select a student who would most take advantage of the experience in Japan with our program, and kindly ask you to inform us of your delegate student by Monday, March 12. For program details please refer to the program brochure enclosed.

We are happy to say this program has been a big success since its launch in 2013. Taking this opportunity, I would like to express that we really look forward to accompanying one of your wonderful students.

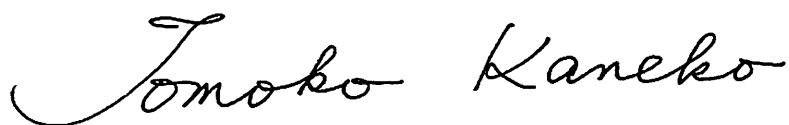
Should you have any questions or concerns in this regard, please contact our Center for International Exchange:

Email [cie@swu.ac.jp](mailto:cie@swu.ac.jp)

Telephone +81-3-3411-5249

Thank you in advance for your cooperation to the matter above.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, reading "Tomoko Kaneko". The signature is written in a cursive, flowing style.

Tomoko Kaneko  
President

# SWU SUMMER INTERNATIONAL PROGRAM 2018

Tokyo Japan

## Why SSIP?

SSIP is a special 3 week program in English, designed for international students to learn about Japanese culture, and also collaborate with Japanese students. SSIP allows you to feel completely integrated into a Japanese world through academic and sightseeing activities, short homestays with Japanese families and being in direct contact with your Japanese peers. You will experience the vibrant Tokyo lifestyle while exploring both contemporary and traditional Japan.

## Voices from Previous Participants

Being a part of SSIP was one of the most wonderful and life changing experiences of my life. I learned so much in just three weeks at Showa, not just from professors, but from new experiences and friendships made with girls from across the globe.  
(Cynthia Nelson/Framingham State University, USA)



Applying to SSIP was the best decision I have ever made. It was one of my best lifetime experiences and I truly would love to recommend this program for you to step out of your comfort zone and join us in the SSIP.

(Silivanh Souksomvang/National University of Laos, Laos)

In just three short weeks, I learned so much about Japanese culture, created unforgettable memories and formed lifelong friendships with girls from all around the world. Each and every day was filled with new discoveries.  
(Tabetha Zapata-Mitz/University of Hawaii at Hilo, USA)



I would like to say "Thanks" to SWU for giving me such a wonderful chance to better understand Japan!! It was my pleasure to be the first Taiwanese who participate this awesome program, and I started taking Japanese course this semester!  
(Pei Hsi Shih/Tunghai University, Taiwan)



**Registration : Application Deadline: Monday, 12 March**

Please contact us by e-mail, Center for International Exchange: [ssip2018@swu.ac.jp](mailto:ssip2018@swu.ac.jp)

## Program Information

**Date: June 19(Tue)~July 9(Mon)**

Arrival: June 18 / Departure: July 10

**Credits and Program Hours \*Subject to Change**

- Japan Studies 2 credits  
(Lecture: 15hrs, Activities & Field Trips: 25hrs)
- Cross-Cultural Workshop 2 credits  
(Preparation and Presentation: 22.5hrs)
- \*Certificate will be given upon successful completion of the program.

## Participants

Female undergraduate or graduate university students

## Accommodation \*Subject to Change

National Olympics Memorial Youth Center  
3-1, Yoyogi Kamizono-cho, Shibuya-ku, Tokyo 151-0052  
<http://nyc.nys.go.jp/en/accommodation-facilities/>

## Fee

Registration Fee	Program Fee	Accommodation Fee
US\$300	US\$1,700	US\$700

### <Fees included>

Tuition, accommodation fee, domestic transportation and field trip fees

### <Fees NOT included>

Travel expenses to/from Japan, transportation fee to/from the airport, food expenses (some meals are included in the program), travel and medical insurance, transportation fee outside the program, other personal expense.  
e.g. Japanese food expense: 1,500yen /day  
approx. limousine bus fee to/from Narita International Airport: 3,100yen /way

# SWU Summer International Program 2018

## Application Form

### INSTRUCTIONS

- Please complete this form in BLOCK letters in English
- Email to: Center for International Exchange (Showa Women's University)  
[ssip2018@swu.ac.jp](mailto:ssip2018@swu.ac.jp)

If you are a student from  
Boston, send copy to:

Global Education Center (Showa Boston Institute)  
[GEC@showaboston.edu](mailto:GEC@showaboston.edu)  
...and your school's Study Abroad Department



Showa Women's University

▪ **Deadline: Monday, March 12, 2018**

### PERSONAL DETAILS

Name	<div>Given</div> <div>Middle</div> <div>Family</div>		
Home Institution			
Concentration			
Expected Graduation Year			
Current Address			
Permanent Address			
Phone Number			
Email			
Nationality			
Date of Birth	/ / (MM/DD/YYYY)		
Passport Number			

Please answer all of the following questions precisely. Note that answers will only be used for reference upon successful running of the program, to make your stay in Japan smooth and safe.

- 1 Have you ever traveled alone outside your country? No ☐ Yes ☐ (Please provide details below of that / those experiences)

- 2 Do you have any allergies (including food allergies), have a medical condition or take any medication that SWU and your homestay family should know about? No ☐ Yes ☐ (Please provide details below)

### QUESTIONS FOR REFERENCE

Please describe 1) your academic/professional, and personal reasons for participating in SSIP 2) what you would like to gain from SSIP



# SWU Summer International Program 2018

## Application Form

Please read ALL below statements very carefully, then sign the form IF you agree.

I hereby understand all below statements regarding SSIP 2018 and guarantee that I will follow all instructions given in order for the smooth and safe implementation of the program.

### I. Participating in SSIP

- 1 I am fully aware of the cost of participating SSIP and I confirm that I have no fiscal issues.
- 2 I have permission/approval/agreement from my parent(s)/guardian for participating SSIP.
- 3 My health and mental condition is capable of participating in a 3-week program and adapting to a new environment. I also guarantee to share ALL necessary information concerning my physical and mental issues, including anamnesis and prescription.
- 4 I will buy travel and health insurance and share my information with SWU.
- 5 I guarantee to prepare all documentation/visa/payment/insurance/prescription on time, and plan for my trip on my responsibility.

### II. Conditions

- 6 I understand SWU might cancel/break off the program in the case of natural disaster/deterioration of public order, and will follow all advisory given. I also understand SWU is not responsible for cancelation of the program due to aforementioned reasons.
- 7 I promise to abide Japanese laws and regulations, and observe ALL rules defined by SWU during the program.
- 8 I understand SWU is not responsible for any of my accusation of violation of laws/regulations, whether or not intentional.

### III. Expectations

- 9 I understand that SSIP is a university level academic program with lecture series, readings, presentations, class discussions, and projects for university credits. I am aware of participating all lectures and activities as well as submitting assignment(s) is necessary upon completion of the program. and I will work to the best of my ability.
- 10 SSIP highly respects cultural diversity, and I will actively interact with both international and Japanese students to share my ideas and my experiences to contribute to the program.

If any clarifications or problems may arise with said statement(s), I will contact the Center for International Exchange.

\*I allow SWU to use my personal information for such purposes as they deem necessary for the implementation of the program (which includes disclosure of the said information to my host family and our designated travel agency). and I understand that such information shall remain confidential based on the law.

Print Name \_\_\_\_\_

Home Institution \_\_\_\_\_

X \_\_\_\_\_

Signature

\_\_\_\_\_

Date (MM/DD/YYYY)

Participants will be asked to share the 4 items of information below after the registration.

- 1) Emergency Contact
  - 2) Return trip Travel Information
  - 3) Insurance Information
  - 4) Allergies and any special concerns
  - 5) ID photo data
- \*Travel and health insurance are required of all participants.